

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations Fecha de emisión: 10/14/2016 Fecha de revisión: 03/18/2022 Reemplaza la ficha: 05/10/2017 Versión: 3.0

### SECCIÓN 1: Identificación

1.1. Identificación

Forma del producto : Mezcla

Nombre del producto Freez-Kontr'l 35 (4188-35, 4188-16)

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Utilización aconsejada : Fluidos portadores de calor Restricciones de la utilización : No se dispone de más información

Proveedor

Nu-Calgon

2611 Schuetz Rd St Louis, MO 63043

T 314-469-7000 / 800-554-5499

1.4. Teléfono de emergencia

Número de emergencia : 1-800-424-9300 (Chemtrec)

### SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

#### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

### Clasificación GHS US

No clasificado

#### 2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidas las advertencias de seguridad

## **Etiquetado GHS-US**

Etiquetado no aplicable

## Otros riesgos que no aparecen en la clasificación

No se dispone de más información

#### 2.4. Toxidad aguda desconocida (GHS US)

No aplicable

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.1. **Sustancias**

No aplicable

#### 3.2. Mezclas

Esta mezcla no contiene ninguna sustancia que deba ser mencionada según los criterios de la sección 3.2 de HazCom 2012

## **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

### Descripción de los primeros auxilios

Medidas de primeros auxilios general

: No administrar nada por vía oral a una persona en estado inconsciente.

Medidas de primeros auxilios en caso de

inhalación

: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

Medidas de primeros auxilios en caso de

contacto con la piel

: Lavar suavemente con agua y jabón abundantes.

Medidas de primeros auxilios en caso de

contacto con los ojos

: En caso de contacto, lavar inmediatamente los ojos con abundante agua.

Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. Hacer beber mucha agua.

#### 4.2. Síntomas y efectos principales, agudos y retardados

Síntomas/efectos después de inhalación : La inhalación de vapores puede ocasionar irritacione de las vías respiratorias.

03/18/2022 ES (español) Page 1

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Síntomas/efectos después de contacto con la

piel

: Puede causar irritación leve.

Síntomas/efectos después del contacto con el

: Puede causar irritación leve.

ojo

### 4.3. Indicación de los posibles cuidados médicos y tratamientos particulares necesarios

Trátese sintomáticamente.

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

### 5.1. Medios de extinción apropiados (y no apropiados)

Medios de extinción apropiados : AFFF. Niebla de agua. Agua pulverizada. Pequeños incendios: Producto químico seco. Dióxido

de carbono. Arena.

Medios de extinción no apropiados : No utilizar un chorro de agua sólido, ya que podría dispersar y propagar el incendio.

## 5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Peligro de incendio : No presenta riesgo particular de incendio o explosión.

Reactividad : No se conocen reacciones peligrosas.

### 5.3. Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Instrucciones para extinción de incendio : Enfriar las estructuras y los recipientes adyacentes con aqua pulverizada para protegerlos y

prevenir su ignición. Impedir que los productos de lucha contra incendio pasen a las

alcantarillas o a los ríos.

Protección durante la extinción de incendios : Llevar un aparato respiratorio autónomo. Llevar prendas ignífugas/resistentes al

fuego/resistentes a las llamas.

### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Medidas generales : Evitar todo contacto con los ojos y la piel y no respirar vapores ni neblinas. Asegurar una

ventilación adecuada. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

### 6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección : Consulte la sección 8.2.

Procedimientos de emergencia : Evacuar el personal no necesario.

6.1.2. Para el personal de emergencia

Equipo de protección : Consulte la sección 8.2.

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona. Detener la fuga, si no hay peligro en hacerlo.

## 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar su liberación al medio ambiente.

### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Para retención : Contener todo típo de fugas o derrames mediante diques o productos absorbentes para evitar

el desplazamiento y la entrada en alcantarillas o cursos de agua.

Procedimientos de limpieza : Absorbe y / o contener el derrame con un material inerte y coloque en un recipiente apropiado.

## 6.4. Referencia a otras secciones

Sección 13: Información de la disposición. Sección 7: manejo seguro. Sección 8: equipo de protección personal.

### SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura : Evitar el contacto con la piel y los ojos. Manéje el producto respetando las garantías de

seguridad e higiene industrial. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

Medidas de higiene : No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos y otras áreas expuestas

con un jabón suave y agua antes de comer, beber, fumar y abandonar el trabajo.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento : Mantenga el envase cerrado cuando no lo esté usando.

Productos incompatibles : Acidos fuertes. Alcalis fuertes. Oxidantes fuertes. Calor y fuentes de ignición : Mantener alejado del calor, chispas y llamas.

Lugar de almacenamiento : Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.

03/18/2022 ES (español) 2/6

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

No se dispone de más información

### 8.2. Controles técnicos apropiados

Controles técnicos apropiados : Evite salpicar. Asegurar una buena ventilación del puesto de trabajo.

Control de la exposición ambiental : Prevenir fugas o vertidos.

### 8.3. Medidas de protección individual / Equipo de protección individual

### Equipo de protección individual:

Evítese la exposición inútil.

### Protección de las manos:

Es una buena práctica de higiene industrial reducir al mínimo el contacto con la piel. Utilizar guantes de caucho. PVC

### Protección ocular:

En caso de salpicaduras o aerosoles de producción: gafas protectoras.

### Protección de las vías respiratorias:

En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria. Aparato respiratorio orgánico permitido.

### Otros datos:

No comer, beber ni fumar durante su utilización.

### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Forma/estado : Líquido
Apariencia : Claro.
Color : Incoloro.
Olor : Inodoro

Umbral olfativo : No hay datos disponibles

pH : 9,8 - 10,3

Punto de fusión : No hay datos disponibles

Punto de solidificación : -50 - 5 °C Punto de ebullición : >= 100 °C Punto de inflamación : 123.9 °C

Velocidad de evaporación relativa (acetato de

butilo=1)

: No hay datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas)

Presión de vapor

Compensidad relativa de vapor a 20 °C

Densidad relativa

Compensidad relativa

Comp

Temperatura de autoignición : 371 °C

Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles Viscosidad, cinemática : No hay datos disponibles Viscosidad, dinámica : No hay datos disponibles Límites de explosión : No hay datos disponibles Propiedades explosivas : No hay datos disponibles Propiedad de provocar incendios : No hay datos disponibles

03/18/2022 ES (español) 3/6

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

### 9.2. Otros datos

No se dispone de más información

### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

### 10.1. Reactividad

No se conocen reacciones peligrosas.

### 10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No ocurrirá una polimerización peligrosa.

### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Calor.

### 10.5. Materiales incompatibles

Acidos fuertes. Alcalis fuertes. Oxidantes fuertes.

### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

Oxidos de carbono (CO, CO2). La descomposición térmica genera : alcohol. Ácidos orgánicos. Aldehídos.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral) : No clasificado Toxicidad aguda (cutánea) : No clasificado Toxicidad aguda (inhalación) No clasificado No clasificado Corrosión o irritación cutáneas Lesiones oculares graves o irritación ocular : No clasificado Sensibilización respiratoria o cutánea : No clasificado Mutagenicidad en células germinales : No clasificado Carcinogenicidad : No clasificado : No clasificado Toxicidad para la reproducción Toxicidad específica en determinados órganos : No clasificado

(STOT) - exposición única

Toxicidad específica en determinados órganos

(STOT) - exposición repetida

: No clasificado

Peligro por aspiración : No clasificado

Viscosidad, cinemática : No hay datos disponibles

Posibles vías de exposición : Inhalación.

Síntomas/efectos después de inhalación

: La inhalación de vapores puede ocasionar irritacione de las vías respiratorias.

Síntomas/efectos después de contacto con la

piel

: Puede causar irritación leve.

Síntomas/efectos después del contacto con el : Puede causar irritación leve.

oio

## SECCIÓN 12: Información ecológica

## 12.1. Toxicidad

Ecología - general : No existen datos ecotoxicológicos conocidos para este producto.

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

Freez-Kontr'l 35 (4188-35, 4188-16)	
Persistencia y degradabilidad	intrínsecamente biodegradable.

### 12.3. Potencial de bioacumulación

Freez-Kontr'l 35 (4188-35, 4188-16)	
Potencial de bioacumulación	No es fácilmente biodegradable.
<del></del> -	

03/18/2022 ES (español) 4/6

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

### 12.4. Movilidad en el suelo

Freez-Kontr'l 35 (4188-35, 4188-16)	
Ecología - suelo	Dissolves in water. If products enter soil, will be highly mobile and may contaminate ground water.

### 12.5. Otros efectos adversos

Otros datos : No se dispone de más información.

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos de eliminación

Recomendaciones para la eliminación de las

: No tirar los residuos a las alcantarillas.

aguas residuales Recomendaciones para la eliminación de los

Prepararlo de forma que cumpla las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### Departamento de Transporte (DOT)

Según los requisitos de DOT

No regulado.

residuos

### Transporte marítimo

No regulado.

### Transporte aéreo

No regulado.

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

## 15.1. Normativa federal EE.UU.

Todos los componentes de este producto están listados o excluidos de la lista , en el Inventario de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (TSCA)

### 15.2. Normativa internacional

### CANADA

No se dispone de más información

## **UE-Reglamentos**

No se dispone de más información

### Reglamentos nacionales

### Freez-Kontr'l 35 (4188-35, 4188-16)

Todos los componentes aparecen recogidos en la lista de sustancias domésticas (DSL).

## 15.3 US Regulaciones estatales

California Proposition 65 - Este producto no contiene sustancias conocidas por el estado de California por causar cancer o daño al desarrollo y/o reproducción.

### SECCIÓN 16: Información adicional

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión : 03/18/2022

03/18/2022 ES (español) 5/6

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fuentes de los datos

: ACGIH (American Conference of Government Industrial Hygienists). European Chemicals
Agency (ECHA) C&L Inventory database. Accessed at
http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/cl-inventory-database. Krister
Forsberg and S.Z. Mansdorf, "Quick Selection Guide to Chemical Protective Clothing", Fifth
Edition. OSHA 29CFR 1910.1200 Hazard Communication Standard. National Fire Protection
Association. Fire Protection Guide to Hazardous Materials; 10th edition. TSCA Chemical
Substance Inventory. Accessed at
http://www.epa.gov/oppt/existingchemicals/pubs/tscainventory/howto.html.

Otros datos : Ninguno(a).

### Abreviaturas y acrónimos:

eriaturae y aereriiirieer	
	ATE: Estimación de Toxicidad Aguda
	CAS (Chemical Abstracts Service) number.
	CE50: Concentración ambiental asociado con una respuesta en un 50% de la población de prueba.
	GHS: Sistema Globalmente Armonizado (de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos).
	LD50: Dosis letal para el 50% de la población de prueba
	OSHA: Occupational Safety & Health Administration
	STEL: Límites de Exposición a Corto Plazo
	TSCA: Toxic Substances Control Act
	TWA: Tiempo Peso Promedio

NFPA peligro para la salud

 1 - La exposición podría causar irritación, pero solo daños residuales menores aún si no se administra tratamiento.

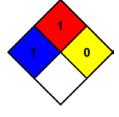
NFPA peligro de incendio

: 1 - Debe ser precalentado antes de la ignición puede

ocurrir.

NFPA reactividad

: 0 - Normalmente estable, incluso bajo condiciones de exposición al fuego, y no son reactivos con el agua.



Indicación de modificaciones: Informaciones generales.

SDS Prepared by: The Redstone Group

6077 Frantz Rd.

Suite 206

Dublin, Ohio, USA 43016

614.923.7472

www.redstonegrp.com

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto

03/18/2022 ES (español) 6/6